

9. *постановляет* рассмотреть этот вопрос на своей пятьдесят пятой сессии по тому же пункту повестки дня.

*22-е заседание*

*14 августа 2002 года*

[Принята без голосования. См. главу VIII.]

## **2002/24. Терроризм и права человека**

*Подкомиссия по поощрению и защите прав человека,*

*руководствуясь* принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, Международных пактах о правах человека и других международных и региональных договорах в области прав человека и международного гуманитарного права,

*ссылаясь* на Венскую декларацию и Программу действий, принятые Всемирной конференцией по правам человека 25 июня 1993 года, в которых Конференция вновь подтвердила, что терроризм действительно направлен на уничтожение прав человека, основных свобод и демократии,

*ссылаясь также* на Декларацию по случаю пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций и Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций, принятые Генеральной Ассамблеей соответственно на ее пятидесятой и пятьдесят пятой сессиях,

*ссылаясь далее* на резолюцию 56/160 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 2001 года, резолюцию 1373 (2001) Совета Безопасности от 28 сентября 2001 года, а также на резолюцию 2002/35 Комиссии по правам человека от 22 апреля 2002 года и свою резолюцию 2001/18 от 16 августа 2001 года,

*выражая сожаление* по поводу того, что негативное воздействие терроризма во всех его аспектах на права человека продолжает вызывать тревогу, несмотря на национальные и международные усилия по борьбе с ним,

*будучи убеждена* в том, что терроризм во всех его формах и проявлениях, где бы и кем бы он ни совершался, не может быть оправдан ни при каких обстоятельствах, в том числе как средство поощрения и защиты прав человека,

*памятуя о том*, что самым неотъемлемым и основным правом человека является право на жизнь;

*учитывая также*, что терроризм создает обстановку, которая лишает людей свободы жить без страха;

*будучи убеждена* в том, что терроризм во многих случаях создает серьезную угрозу демократии, гражданскому обществу и верховенству закона,

*выражая сожаление* по поводу того, что в результате неизбирательных и произвольных актов насилия и террора, которым не может быть оправдания ни при каких обстоятельствах, террористы убивают, уничтожают и калечат множество ни в чем не повинных людей,

*вновь подтверждая* свое решительное осуждение ужасных актов терроризма, приведших к огромным человеческим жертвам, разрушениям и ущербу в Нью-Йорке, городе, в котором расположена Организация Объединенных Наций, в Вашингтоне, округ Колумбия, и в Пенсильвании, побудивших к принятию резолюции 56/1 Генеральной Ассамблеи от 12 сентября 2001 года, а также резолюций Совета Безопасности 1368 (2001) от 12 сентября 2001 года, 1373 (2001) от 28 сентября 2001 года и 1377 (2001) от 12 ноября 2001 года,

*подчеркивая* необходимость активизации борьбы с терроризмом на национальном уровне, повышения эффективности международного сотрудничества в борьбе с терроризмом в соответствии с международным правом и укрепления роли Организации Объединенных Наций в этой области,

*вновь заявляя* о том, что все государства обязаны поощрять и защищать все права и основные свободы человека и что каждый должен обеспечивать их всеобщее и эффективное признание и соблюдение,

*вновь подтверждая*, что все меры по борьбе с терроризмом должны строго соответствовать международному праву, в том числе стандартам международного права прав человека и международного гуманитарного права,

*учитывая* сложность явления терроризма и чрезвычайные масштабы и количество событий, имевших место на международном, региональном и национальном уровнях после 11 сентября 2001 года,

*подтверждая* большое значение исследования по проблеме терроризма и прав человека,

*рассмотрев* аналитический и весьма насыщенный доклад о ходе работы (E/CN.4/Sub.2/2002/35), подготовленный Специальным докладчиком г-жой Каллиоппи Куфой, и заслушав ее всеобъемлющее вводное выступление,

1. *выражает глубокую признательность и благодарность* Специальному докладчику г-же Каллиоппи Куфе за прекрасно подготовленный ею доклад о ходе работы и ее вводное выступление;
2. *просит* Специального докладчика продолжать работу, принимая во внимание мнения и замечания, изложенные в ходе обсуждения этой темы Подкомиссией, а также ответы правительств, компетентных органов и учреждений системы Организации Объединенных Наций, межправительственных и неправительственных организаций;
3. *просит также* Специального докладчика, памятуя о важном и сложном характере исследования, продолжать прямые контакты с компетентными службами и органами Организации Объединенных Наций, особенно в Нью-Йорке и Вене, а также просит Специального докладчика как можно скорее посетить эти отделения в целях расширения ее исследования, обновления данных и информации по исследованию и активизации ее работы;
4. *просит* Генерального секретаря препроводить доклад Специального докладчика о ходе работы правительствам, специализированным учреждениям и соответствующим межправительственным и неправительственным организациям с просьбой представить Специальному докладчику как можно скорее свои замечания, информацию и данные в отношении исследования по проблеме терроризма и прав человека;
5. *просит также* Генерального секретаря продолжать сбор информации, в том числе компиляцию исследований и публикаций, о воздействии терроризма и последствий борьбы с терроризмом на осуществление прав человека из всех соответствующих источников, включая правительства, специализированные учреждения,

межправительственные и неправительственные организации и учебные заведения, и направлять их также Специальному докладчику Подкомиссии;

6. *просит* Специального докладчика, с учетом сложности явления терроризма и чрезвычайных масштабов и количества событий, имевших место на международном, региональном и национальном уровнях после событий 11 сентября 2001 года, представить Подкомиссии на ее пятьдесят пятой сессии дополнительный доклад о ходе работы, в котором будет отражено обсуждение национальных, региональных и международных мер, принятых и/или осуществленных после 11 сентября 2001 года, и возникшая в связи с этим дискуссия по концептуальным вопросам;

7. *просит* правительства, межправительственные организации, национальные учреждения поощрения и защиты прав человека, экспертов, в том числе членов договорных органов и специальных докладчиков, и неправительственные организации предоставить Специальному докладчику всю соответствующую информацию;

8. *просит* Генерального секретаря оказать Специальному докладчику всю необходимую помощь в целях проведения консультаций с вышеупомянутыми компетентными службами и органами системы Организации Объединенных Наций, в частности в Нью-Йорке и Вене, в целях дополнения и расширения ее тематического исследования по существу вопроса и для сбора всей обновленной информации и данных, необходимых для подготовки дополнительного доклада о ходе работы;

9. *рекомендует* Комиссии по правам человека принять следующий проект решения:

[Текст решения 9 см. в главе I.]

22-е заседание  
14 августа 2002 года

[Принята без голосования. См. главу VIII.]